

Le squadre di assistenza ai disastri FEMA (DSA) aiutano i sopravvissuti all'uragano Ida nel New Jersey

Release Date: Settembre 21, 2021

Trenton, NJ - Le squadre di assistenza ai disastri FEMA (*Disaster Survivor Assistance*, DSA) stanno aiutando i sopravvissuti nelle contee del New Jersey colpite dall'uragano Ida. Le squadre aiutano i sopravvissuti a effettuare la registrazione per ottenere l'assistenza federale, identificare potenziali necessità e contattare le agenzie di volontari, federali, statali e locali in possesso delle risorse per assisterli.

Le squadre DSA forniscono ai sopravvissuti un mezzo per accedere all'assistenza in caso di disastri e a presentare domanda per ottenerla.

Operano presso località fisse come centri sociali, biblioteche, parcheggi coperti ecc. Le squadre seguono le Linee guida di sicurezza del CDC (*Center for Disease Control*), il centro statunitense per il controllo epidemiologico delle malattie, relative al COVID-19, come il distanziamento sociale e l'uso di indumenti protettivi. Le località sono determinate da funzionari locali e sono vicine alle zone maggiormente colpite.

Le squadre DSA aiutano i sopravvissuti al disastro in modi diversi:

- facilitando la sensibilizzazione nelle 12 contee designate - Bergen, Essex, Gloucester, Hudson, Hunterdon, Mercer, Middlesex, Morris, Passaic, Somerset, Union e Warren;
- aiutando i sopravvissuti a compilare la registrazione per ottenere l'assistenza FEMA;
- verificando lo stato di una domanda già inoltrata nel sistema e apportare leggere modifiche alle domande;
- lanciando appelli alle organizzazioni religiose, a quelle basate sulla comunità, al settore privato (imprese) e alle biblioteche pubbliche in grado di distribuire le informazioni relative al disastro ai sopravvissuti.



FEMA

Page 1 of 3

- identificando organizzazioni che forniscono aiuti in caso di calamità e/o risorse destinate al pubblico in generale per favorire la ripresa immediata e a lungo termine;
- diventando consapevoli della situazione dal punto di vista dell'impatto sulle comunità;
- fornendo opuscoli in inglese, spagnolo e altre nove lingue, che spiegano come presentare domanda per ricevere assistenza in caso di disastri;
- fornendo informazioni sui diritti civili e sull'assistenza all'integrazione della disabilità per garantire l'accesso equo alle risorse.

Le informazioni fornite dalle squadre si concentrano sulle esigenze individuali della persona sopravvissuta e possono includere come realizzare riparazioni temporanee in una casa danneggiata dal disastro, come pagare per un alloggio temporaneo durante le riparazioni e/o aiutare a soddisfare esigenze fondamentali in relazione al disastro non coperte da altri programmi.

Le squadre DSA non **richiedono** mai informazioni di natura personale ai sopravvissuti a un disastro. I membri delle squadre DSA sono facilmente identificabili dai documenti di identità federali con foto e dalle divise della FEMA. Ricordiamo ai residenti del New Jersey di chiedere al membro di una squadra di mostrare il documento con foto, prima di condividere informazioni di natura personale.

I dipendenti FEMA non chiedono o accettano somme di denaro ai/dai sopravvissuti a un disastro. Il personale FEMA non richiede mai pagamenti a chi ha bisogno di assistenza, ispezioni o aiuto con la procedura di registrazione in caso di disastro.

I sopravvissuti a un disastro non devono contattare un membro delle squadre DSA per effettuare la registrazione alla FEMA. I residenti che hanno subito danni o perdite causati dall'uragano Ida possono effettuare la registrazione alla FEMA con le modalità indicate di seguito.

- Registratevi online sul sito [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov).
- Usate un cellulare per registrarvi su <http://m.FEMA.gov>; fate clic su "Apply Online for FEMA Assistance" (presentate domanda online per l'assistenza FEMA) per essere diretti al sito [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov).



- Se non potete presentare la domanda online, chiamate il numero **800-621-3362** (TTY: 800-462-7585). Le linee telefoniche verdi attualmente operano 24 ore su 24, sette giorni a settimana. Sono disponibili operatori multilingue. Se usate servizi di inoltro comunicazioni come (VRS), servizi telefonici con sottotitoli o altri, comunicate il numero telefonico del servizio alla FEMA.

Registrandosi con FEMA, i sopravvissuti al disastro possono avere diritto a sovvenzioni federali per pagare riparazioni o sostituzioni essenziali alle loro abitazioni o per affittare un alloggio temporaneo. Inoltre, gli aiuti sono disponibili per pagare le spese riguardanti altre esigenze relative al disastro, come spese mediche, dentistiche, trasporti e spese funerarie, spese per traslochi e deposito, perdite di beni mobili e assistenza ai bambini, non coperte da assicurazione.

La registrazione con la FEMA è, inoltre, il primo passo per avere diritto ad assistenza da parte dell'*U.S. Small Business Administration* (Amministrazione statunitense per le Piccole Imprese). I prestiti di emergenza a tasso d'interesse agevolato da parte dell'SBA sono disponibili per imprese/aziende di ogni dimensione (inclusi i locatori), proprietari di abitazioni, inquilini e organizzazioni private non profit per coprire perdite non completamente compensate dalle assicurazioni. I prestiti di emergenza a tasso d'interesse agevolato aiutano gli sforzi per riparare o ricostruire, e coprono i costi di sostituire immobili perduti o danneggiati dal disastro e beni mobili.

Per le informazioni aggiornate, visitate il sito fema.gov/disaster/4614. Seguite l'account Twitter FEMA Region 2 Twitter su twitter.com/FEMAregion2.

